

97150

le97150.fr

#290

Vendredi
Friday
1^{er}
Mars
February
2019

SAINT MARTIN • SINT MAARTEN

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

f le97150 i

TRÊVE DE CARNAVAL : RETROUVEZ VOTRE PROCHAINE ÉDITION VENDREDI 8 MARS

HEINEKEN REGATTA, CARNAVAL, FESTIVAL... QUAND L'ÎLE RETROUVE TOUTES SES COULEURS !



pages 02, 03, 06, 08 et 09

**Edition spéciale
Salon de l'Agriculture**

pages 04 et 05

Des ateliers de bien-être organisés pour les femmes

page 10

Le Saint-Martin Rugby Union en formation en Guadeloupe

page 12

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES !
Justine - Antoine
Dune - Laurent

LA VOILE BLANCHE

Ouvert du lundi au samedi (service du soir)
à partir de 17h30. Fermé le dimanche
Place du Village • Orient Bay
Tél : 05 90 271 447 / 06 90 37 06 03

cocciMarket

NOUVEAUX HORAIRES

du lundi ou vendredi 8h30-13h 15h-19h30	le samedi 8h30-19h30 NON-STOP	le dimanche 9h-13h
--	-------------------------------------	-----------------------

Route de Cul-de-Sac - 97150 Saint Martin
après la pharmacie de Cul de Sac

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 7h30 - 17h30	RUE DE GAULLE 8h00 - 15h30	HOPE ESTATE 8h00 - 17h15	QUARTIER D'ORLÉANS 8h00 - 15h30
-----------------------------	-------------------------------	-----------------------------	------------------------------------

Western Union

Rue Kennedy face à la Marina 7h30 - 16h15	Hope Estate 8h30 - 16h30	Quartier d'Orléans 8h00 - 14h45
---	-----------------------------	---------------------------------------

TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

BLUE PEARL MARINA

www.bluepearlmarina.com

25, Wellington Road, Cole Bay

+1-(721) 544-2988/89

HEINEKEN REGATTA

Une compétition ouverte à tous les fans de voile

Depuis hier tous les marins sont sur le pont pour cette 39e Sint-Maarten Heineken Regatta, et les skippeurs ont profité du vent de ces derniers jours pour effectuer les derniers réglages et peaufiner leurs tactiques. Organisateurs, bénévoles et concurrents ont participé mardi soir au lancement officiel de la compétition par le directeur de course Paul Miller qui, pour l'occasion, a sabré le champagne.



L'un des fondateurs de la régata et ancien Commodore du Sint-Maarten Yacht Club, Robbie Ferron, a déclaré que l'événement de cette année était « le début d'une ère nouvelle », tandis qu'un autre ancien Commodore, Ian Hope Ross, annonçait que « cette

année, nous souhaitons la bienvenue à de vieux amis et à de nouveaux amis ». Événement clé du calendrier des courses nautiques dans la Caraïbe, la Heineken Regatta attire certains des marins et équipages les plus en vue du circuit mondial. Pour participer aux six

courses réparties sur les quatre jours que dure la compétition, 120 monocoques, maxis et multicoques sont au rendez-vous. Mais pour ceux qui recherchent une expérience plus détendue, la « Island Time Class » conçue pour les plaisanciers, propose une course par jour qui

garanti tout le plaisir de la régata, avec le stress en moins...

LES POLONAIS SONT VENUS EN FORCE

Une partie de l'attraction de cette régata réside dans sa variété, et selon Paul Miller, le directeur de course, certaines des courses les plus serrées et les plus compétitives feront partie du groupe CSA 3 (Performance 40) avec onze inscriptions. Les équipages Polonais sont venus en nombre puisque cinq bateaux sont inscrits, notamment « Sailing Poland » un Volvo Ocean 65, anciennement connu sous le nom de « Mapfre », qui se mesurera à son compatriote « I love Poland », un Volvo Open 70. Ces deux bateaux témoignent, selon les organisateurs, de la volonté de la Pologne de former de jeunes et prometteurs marins de classe Olympique, pour intégrer une équipe de course profession-

nelle de voile en Pologne.

A terre, les légendaires fêtes de la Sint-Maarten Heineken Regatta continuent, cette année encore, de rayonner et les festivités vont se poursuivre jusque tard dans la nuit. La grande ouverture de la Heineken Regatta a vu la participation en direct de Remo et du groupe Barbwire, et durant ces prochains jours les performances scéniques de la Queen of Soca, Ali-

son Hinds, Shermanology, Fatman Scoop, Third World et bien sûr The Jacksons enflammeront le village de la Heineken Regatta situé à Port de Plaisance. Les billets pour les concerts peuvent être achetés au Sint-Maarten Yacht Club, près du pont de Simpson Bay, et des informations complémentaires sont disponibles sur le site www.heinekenregatta.com.

Roger Masip



ELLE VOUS ATTEND !!!



17900€

L'EXCELLENCE DE L'AUTOMOBILE

Clé mains-libres et bouton Push-to-start, 6 vitesses auto, moteur 1.5L turbo, écran tactile 7", bluetooth, USB, radio, commandes au volant, caméra de recul, alarme...

3 ANS DE GARANTIE OU 100 000KMS SERVICES INCLUS DURANT LA GARANTIE

HAVAL ALL NEW H2



Route de l'aéroport de Grand-Case (parking d'Avia) Cel : 0690 888 107

Email : infos@firstautosxm.com Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h - Le samedi de 8h30 à 12h

26 Welfare Road - Sint Marteen Tél : 001 721 544 1720

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h non stop Le samedi de 8h30 à 12h



HEINEKEN REGATTA

Des jeunes de la Fondation Kidz at Sea participent aux régates

La voile est un sport qui peut se pratiquer à tout âge, ainsi à l'occasion de la 39e Sint-Maarten Heineken Regatta, des adolescents de Sint-Maarten vont pouvoir mettre en pratique l'entraînement intensif afin de se préparer pour la régata.

Le cofondateur de la Fondation Kidz at Sea, Garth Steyn, considère que participer à la Heineken Regatta « signifie que nos futurs marins, tous âgés de 15 à 19 ans, sont traités chaleureusement et avec bienveillance ». Une expérience qui va les aider à surmonter « le sentiment d'être un débutant étranger au milieu marin », et comme la Heineken Regatta attire des marins professionnels et amateurs dans plusieurs classes, « la course est extraordinaire et naviguer parmi ce grand nombre de bateaux est à couper le souffle. Une expérience fantastique sur laquelle les jeunes marins pourront s'appuyer ».

La Fondation Kidz at Sea s'engage à fournir aux jeunes gens un accès aux possibilités qui existent dans l'industrie nautique à Sint-Maarten, y compris les sports nautiques et d'autres activités nautiques. Les projets et programmes de

la Fondation visent à enseigner aux participants les compétences de base, pour les aider à réussir sur et hors de l'eau, tout en développant des compétences comme le travail en équipe, la communication, la responsabilité et l'autonomie.

FORMER DES ÉTUDIANTS ET DE JEUNES SANS EMPLOIS

Le directeur de course de la Sint-Maarten Heineken Regatta, Paul Miller, assure que soutenir la Fondation Kidz at Sea, « encourage les jeunes à aller sur l'eau, élément essentiel pour l'avenir du sport et de l'île ». Les deux principaux programmes de la Fondation sont « Build your Future » et « Zero to Hero ». C'est dans le plus grand lycée public de l'île, le Milton Peters College, que les élèves du secondaire apprennent à construire des bateaux selon les méthodes tradition-

nelles et la possibilité est offerte, aux étudiants intéressés, de naviguer gratuitement le week-end.

Le programme « Zero to Hero » se déroule dans la marina de Simpson Bay et cible les jeunes chômeurs de Sint-Maarten. Le groupe est principalement composé de jeunes âgés de 17 à 35 ans. L'objectif est de réduire la pénurie dans les domaines de la plongée sous-marine, de maîtres de bateaux ou encore de techniciens de réparation de bateaux. Les sessions de formation, d'une durée de trois mois, sont entièrement parrainées et offrent des certifications reconnues sur le plan international, qui permettent à une personne de chercher un emploi rémunérateur dans une filière offrant des revenus et un potentiel plus élevés que celui auquel elle pourrait éventuellement prétendre.

Roger Masip

■ HEINEKEN REGATTA

Participation de l'office de tourisme de Sint Maarten pour améliorer son produit touristique

L'office de tourisme de Sint-Maarten, en tant que partenaire principal de la 39e édition de la Sint-Maarten Heineken Regatta, sera présent avec son propre stand pour fournir des informations sur la destination pour tous les visiteurs et les équipages des voiliers.

D'après les données recueillies l'année dernière, l'office de tourisme de Sint-Maarten a noté que 28 % des participants à la Heineken Regatta étaient des personnes qui venaient pour la première fois sur l'île. La participation au Regatta Village, lors de la précédente édition, a permis à l'office de tourisme de disposer d'un stand d'informations dédié aux équipages et visiteurs et la possibilité de faire de ces nouveaux participants, des visiteurs assidus.

Le bureau de tourisme cherche, notamment, à innover et à créer des possibilités, selon la directrice par intérim, May-Ling Chun, « pour mesurer l'efficacité des événements que nous soute-

nons et créer un centre de mise en réseau des parties prenantes. Le tout pour l'amélioration de notre produit touristique ».

Le stand de l'office de tourisme au Regatta Village sera ouvert jusqu'au 3 mars, de 10h00 à 19h00. Un responsable de l'information sera présent pour répondre aux questions des visiteurs et fournir des recommandations aux visiteurs sur les lieux de restauration, ainsi que ce qu'il y a à faire et à voir sur l'île. Le stand servira également de plateforme pour les blogueurs et les médias qui seront présents pour couvrir la Heineken Regatta, converser ou encore se ressourcer.

Roger Masip



La directrice par intérim de l'office de tourisme de Sint-Maarten, May-Ling Chun.

■ HEINEKEN REGATTA

Des conditions de vent excellentes

Les 120 voiliers venus de plus de 22 pays ont été inscrits dans un processus sans failles, géré par l'équipe de bénévoles de la Sint-Maarten Heineken Regatta. Après l'enregistrement et le dédouanement, situé dans le Regatta Village, les équipages ont eu le temps pour les préparatifs de dernière minute avant la course de ce vendredi.

Avec une brise fraîche et soutenue, de nombreux bateaux ont pris la mer pour se rendre sur les zones de course pour s'entraîner, et l'occasion pour les équipages et les skippeurs d'emmagasiner un maximum d'informations essen-

tielles pour les différentes courses. Le directeur de course, Paul Miller et son équipe d'officiers de course accordent une attention particulière à la météo. Les conditions de vents estimées pour ce vendredi prévoient des rafales d'environ 25-28 nœuds, qui devraient baisser autour de 14-17 nœuds, car le vent se dirige vers le Sud. Paul Miller précise qu'il y a une période d'instabilité verticale par rapport à la météo, « ce sera vraiment excitant avec des vagues d'environ 1,90 mètre ». Des conditions idéales pour une Heineken Regatta « Serious Fun » !

Roger Masip




CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau :
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46** Siège social : AGORA IDN
E-mail : agora.idn@gmail.com 34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Le Scoobi-Too sur les traces de la Heineken Regatta !

Demain, samedi 2 mars, le Scoobi Too vous offre l'opportunité de suivre sur l'eau la magique fun & Furious Heineken Regatta. Une journée unique à ne pas manquer dans une ambiance tout aussi fun !

N'oubliez pas vos pique-nique, serviette et maillot de bains, crème solaire et passeport. Open bar à bord. Le départ est fixé à 9 heures, depuis l'office de l'Anse Marcel. Retour prévu à 16 heures. Prix pour la journée tout inclus : 80 €.

Attention, les places sont limitées. Les réservations peuvent se faire par téléphone au 0690 73 66 63, par mail marinetime@wanadoo.fr ou bien directement sur le site internet www.scoobidoo.com avec possibilité de paiement en ligne.



39TH EDITION
ST-MAARTEN
HEINEKEN REGATTA
FEB 28 - MAR 3 2019
Serious Fun!

THE JACKSONS



**REGATTA VILLAGE,
PORT DE PLAISANCE**

PARTY SCHEDULE

FRIDAY, MARCH 1 | CARIBBEAN JAM
KENYO BALLY, ALISON HINDS, KING RUMER
YOUTH WAVES BAND, Mighty Dow & Sweet Pan
Entertainment SXM, DJ King Kembe
Official Regatta After Party: LOTUS NIGHT CLUB

SATURDAY, MARCH 2 | HIP HOP MEETS REGGAE
THIRD WORLD, CUTCREATOR DJ OUTKAST, GEE MONEY
Betti V & Connis, Freedom Fighters
Official Regatta After Party: SOGGY DOLLAR BAR

SUNDAY, MARCH 3 | LEGENDARY PARTY
THE JACKSONS
ORANGE GROVE, SHERMANOLOGY
Latin Sugar, The Elovaters, Mixmaster Pauly
Official Regatta After Party: LOTUS NIGHT CLUB

GENERAL ADMISSION

3-DAY PASS \$45	FRIDAY \$15 SATURDAY \$15 SUNDAY \$25
---------------------------	--

SECURE YOUR VIP PASSES NOW!

VIP ADMISSION

3-DAY PASS \$200	FRIDAY \$75 SATURDAY \$75 SUNDAY \$100
----------------------------	---



ALISON HINDS

www.heinekenregatta.com

TICKETS ARE NOW AVAILABLE AT: ST. MAARTEN YACHT CLUB, ISLAND 92, VAN DORP LOCATIONS, ALL SHIPWRECK SHOPS, FWI BAR, LOTERIE FARM

■ SPÉCIAL SALON DE L'AGRICULTURE

Saint-Martin s'affirme au SIA

En métropole, le Salon International de l'Agriculture (SIA) est un événement majeur attendu par tous, et pas uniquement par les parisiens ! Les français font le déplacement pour voir les bêtes de concours, déguster les produits du terroir et découvrir d'autres horizons, ceux de la France d'Outre-Mer. Avec plus de 670 000 visiteurs attendus sur neuf jours, c'est incontestablement l'une des plus grandes vitrines du monde agricole. Y être présent, c'est sortir de l'anonymat. Et le 97150 y était !

Sur le Hall 5 dédié à l'outre-mer, les visiteurs peuvent découvrir les charmes de la Réunion, de la Martinique, de la Guadeloupe, etc. Cette année, les plus petits territoires comme Saint-Pierre et Miquelon, Wallis et Futuna ou ... Saint-Martin sont regroupés sur le stand de l'Office de Développement de l'Économie Agricole d'outre-mer (ODEADOM). Une présence rendue possible grâce à la CCISM qui a souhaité soutenir la filière agricole de l'île. Deux éleveurs, Dorvan Cocks également vice-président de la CCISM et Emmanuel Gimenez, au titre de la Sicasmart sont

présents pour faire la démonstration qu'un circuit court est possible à Saint-Martin et qui plus est avec des produits de qualité. Ils proposent aux visiteurs de découvrir les produits emblématiques de l'île : la viande bovine, préparée pour l'occasion par un chef parisien, les confitures et punchs au Guavaberry en provenance du village de Colombier et le miel, une production encore confidentielle mais qui tend à se développer.

CONTACT POSITIF AVEC LA MINISTRE DE L'OUTRE-MER

L'initiative a été saluée par An-

nick Girardin, visiblement très attachée aux problématiques de Saint-Martin selon Emmanuel Gimenez, lors de son passage sur le stand mardi. Elle s'est pliée volontiers à la dégustation et est repartie avec son joli sac CCISM ! Mais au-delà de l'anecdote, cela a permis une nouvelle prise de contact avant sa venue sur l'île dans les semaines à venir. L'occasion également de faire le point sur les actions et projets de la SICASMART pour structurer la filière comme un tout nouveau centre de conditionnement, de nouveaux élevages de poules pondeuses, etc. ... Ce

mini-événement constitue sans nul doute un point de départ pour donner un coup de pouce à l'agriculture saint-martinoise, chose qui n'avait jusqu'à présent pas été faite.

UNE DÉLÉGATION DE LA COLLECTIVITÉ

Pour ne pas être en reste, la Collectivité avait délégué à partir de mercredi l'un de ses conseiller territorial, Raj Charbhe, son responsable du service Agriculture, Elie Touzet et un conseiller en la matière Monsieur Anaïs. Le Président Gibbs, à Paris cette semaine également, a préféré se consacrer aux dossiers concernant l'économie touristique et n'a pas fait le déplacement au SIA. Interrogé sur ce point Raj Charbhe reconnaît que le tourisme, point fort de de l'économie de l'île demeure la priorité mais qu'il y a en parallèle une volonté de la Collectivité d'afficher les produits auprès d'un public plus large, résidents ou touristes.

Une prise de conscience semble donc se faire sur le fait que le tourisme puisse se développer également par ce biais. Dans cette optique, un pont entre les



deux semble possible et souhaitable désormais, selon les membres de la délégation. Reste à le concrétiser. La venue à Paris de Messieurs Charbhe et Touzet était donc aussi l'occasion de rencontrer nombre de décideurs, directement sur le salon ou dans les ministères, afin que Saint-Martin puisse à l'avenir disposer de ces propres organismes pour l'agriculture et la pêche ; ceci pour une plus grande latitude et ne plus dépendre de la Guadeloupe comme c'est le cas actuellement. Les dossiers pour la mise en place d'un Comité local pour la pêche et d'un Établissement d'Élevage sont à l'ordre du jour, mais leur concrétisation risque de demander encore du temps.

La délégation saint-martinoise a également participé au colloque qui s'est tenu au SIA mardi dernier sur le thème de l'autonomie alimentaire. Saint-Martin a été la seule île à aborder les deux aspects, en termes de sécurité alimentaire : le qualitatif et le quantitatif !

L'Agriculture était autrefois le fleuron de l'île, le boom touristique a fait qu'elle a été délaissée. Le souhait aujourd'hui est de la relancer pour renouer avec cet héritage. Pour cela il faudra que tous les acteurs y mettent leur. Les bruits de couloir laissent entendre que la Collectivité serait même prête à prendre un stand l'année prochaine pour mettre en avant les productions



Rechargez & envollez-vous

Gagnez un voyage en Martinique avec Chippie

Rechargez votre téléphone avec €10 ou plus & participez automatiquement à notre tirage au sort pour gagner un voyage pour 2 en Martinique. Chaque nouvelle recharge de €10 augmente vos chances de gagner. Rendez-vous sur fsxm.uts-ec.com/reload pour consulter la liste de nos points de vente.

Le prix comporte les vols et l'hébergement pour 2 lors du séjour en Martinique. Offre valable pour tous les numéros de téléphone Chippie rechargeant €10 ou plus avant le 13 mars 2019. Le gagnant sera sélectionné le 15 mars 2019. Les recharges prises en compte pour le concours doivent avoir lieu entre le 28 janvier et le 13 mars 2019. Le gagnant devra avoir 18 ans révolus et procéder les documents nécessaires au vol vers la Martinique. Les employés UTS et leurs familles proches sont exclus du concours.

CHIPPIE



+1721 5881010



infosxm@uts-ec.com



UTS-EC



www.uts-ec.com

uts
feel the connection

■ SPÉCIAL SALON DE L'AGRICULTURE

En marge du salon

L'ABATTOIR EN STAND-BY

Sujet délicat que celui de l'abattoir, dont les péripéties ont fait couler beaucoup d'encre. Entre l'erreur des techniciens de la Collectivité qui n'ont pas tenu compte des distances imposées entre les bâtiments de celui-ci et la cuisine centrale, sa mise en stand-by des mois entiers avec de ce fait des installations qui se sont détériorées, les défauts d'équipements comme, entres autres, les groupes en 50hz au lieu de 60hz, le passage d'Irma ... le sort semble s'acharner.

Sa réparation est une préoccupation, urgente, pour tous les éleveurs, qui ne peuvent vendre leur cheptel que par ce biais. En effet, abattre un bovin en dehors d'un abattoir est réprimé par la loi et le contrevenant encourt une amende et une peine pouvant aller jusqu'à six mois de prison. Faire des actions pour développer l'élevage sur l'île sans un abattoir digne de ce nom est une hérésie.

La présence au salon de l'Agriculture de la délégation de la Collectivité était l'occasion de

faire le point sur ce sujet complexe, celui de sa remise en état et en conformité. Après les établissements prioritaires, comme l'hôpital et les écoles (!), selon Monsieur Charbhe, le dossier devrait arriver sur le haut de la pile de ceux à traiter. Les démarches sont en cours pour obtenir le financement prévu par les fonds Feader. Sauf que ... il faut établir un cahier des charges et faire un chiffrage précis avant de pouvoir lancer les appels d'offres conformément à la procédure des mar-



De gauche à droite : Dorvan Cocks (vice-président de la CCISM), Elie Touzet (Direction du développement rural et de la mer de la Collectivité), Raj Charbhe (conseiller territorial), Monsieur Anaïs (conseiller, membre du collège privé du groupe d'actions locales de Saint-Martin), Emmanuel Gimenez (Sicasmart).

chés publics. Et sur ce point, la Collectivité n'est pas en mesure

de donner un planning précis. Cette longueur dans les démarches pour mettre en place les outils nécessaires au développement de la filière agricole sur l'île risque de décourager les nouvelles générations. Les jeunes peuvent être intéressés par les filières agricoles, à partir du moment où on leur démontre que cela est rentable et possible ! Une lettre vient d'être envoyée par la Sicasmart à la Collectivité pour l'alerter sur l'urgence de la situation.

terminant pour la filière agricole qui peine à voir le jour.

DU MIEL À SAINT-MARTIN

Déjà détruites lors de Gonzalo, les ruches de Saint-Martin ont été totalement anéanties par Irma. Une dizaine ont été réinstallées à Friar's Bay et plusieurs agriculteurs ont fait le choix d'en réimplanter sur leurs propriétés. L'objectif est de mettre en place un rucher et de sélectionner des Reines pour développer la production. En collaboration avec Apigua, l'association des apiculteurs de Guadeloupe, les apiculteurs de Saint-Martin ont pu d'ores et déjà identifier les abeilles, une variété particulièrement docile et productrice. Reste désormais à sélectionner les meilleures Reines et à les dispatcher sur les ruches. Une ruche peut produire trois à quatre mois après son installation. Il faudra donc attendre encore un peu que le projet fasse des émules et que les abeilles délivrent leur première production pour acheter ce miel. Un souci cependant, la population saint-martinoise n'est pas habituée à cohabiter avec les abeilles et si l'une d'elle a la malencontreuse idée de s'aventurer vers un lieux fréquenté, elle se fait tuer. Il faut donc éduquer chacun pour faire prendre conscience qu'elles ne sont pas une menace, bien au contraire. Si les abeilles disparaissent de la terre, nous aussi ! **A.B**

CRÉATION D'UN ÉTABLISSEMENT DÉPARTEMENTAL D'ÉLEVAGE (EDE)

Un EDE est un établissement qui permet d'une part d'identifier les animaux dans la banque de données nationale et d'autre part d'assurer la traçabilité des produits. Il relève de la compétence de l'État et est installé dans chaque département ou région ; une institution qui fait défaut à Saint-Martin. La Collectivité a entamé les démarches dès 2016 pour obtenir l'agrément. Le dossier technique a été accepté, mais le dossier financier pose problème, l'Etat n'ayant pas débloqué de fonds. Si l'EDE est censé générer son propre profit au bout de quelques années, cinq ans en moyenne, son démarrage nécessite, selon les estimations de la Collectivité, un minimum de 200 000 euros. Encore un outil dé-



CONDUIRE POUR \ominus CHER C'EST POSSIBLE !!!

OFFRES SPÉCIALES

 <p>VERSA</p> <p>À partir de 259€/mois*</p> <p><small>*au comptant 13700€ ou avec un premier loyer de 2055€ + 59 loyers de 259€</small></p>	 <p>NOTE</p> <p>À partir de 299€/mois*</p> <p><small>*au comptant 15800€ ou avec un premier loyer de 2370€ + 59 loyers de 299€</small></p>	 <p>SENTRA</p> <p>À partir de 359€/mois*</p> <p><small>*au comptant 19000€ ou avec un premier loyer de 2850€ + 59 loyers de 359€</small></p>
 <p>KICKS</p> <p>À partir de 339€/mois*</p> <p><small>*au comptant 17900€ ou avec un premier loyer de 2685€ + 59 loyers de 339€</small></p>	 <p>QASHQAI</p> <p>À partir de 401€/mois*</p> <p><small>*au comptant 21700€ ou avec un premier loyer de 3650€ + 59 loyers de 401€</small></p>	 <p>X-TRAIL</p> <p>À partir de 445€/mois*</p> <p><small>*au comptant 23500€ ou avec un premier loyer de 3625€ + 59 loyers de 445€</small></p>

GROSSES REMISES
JUSQU'À **2000€***
sur une sélection de modèles

OFFRES SPÉCIALES
sur Nissan Kicks, Nissan X-Trail
et Nissan NP300 Frontier



Paiements mensuels peu élevés*



Financement disponible*



Test Drive & gagnez*

St. Martin Cars Plus 16 Welfare Rd, Cole Bay, St. Maarten Tel: (721) 544-3049
St. Martin Cars 67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin Tel: 0590 871608

SAINTMARTINCARS

*Voir conditions en concession. Offres valables du 11 février au 31 mars 2019. Photos non contractuelles

Visitez notre site www.saintmartincars.com
pour découvrir nos offres disponibles aujourd'hui

Saint Martin Cars

@saintmartincars



Annick Girardin, Ministre de l'Outre-mer, Dorvan Cocks (CCISM) et Emmanuel Gimenez (Sicasmart)

LIVE IN Levi's®



THE POINT

1 Rue de La Liberte, **Marigot**
Lundi au samedi 9h30-13h / 14h30-18h
Welfare road 119, **Simpson Bay**
Lundi au samedi 9h-18h
Front Street 11, **Philipsburg**
Lundi au samedi 9h-18h

Retrouvez-nous sur thepointxsm

ELECTRO MUSIC

Le SXM Festival en plein dans les préparatifs

C'est entre les mardi 13 et dimanche 17 mars prochain que la 3e édition du SXM Festival va battre son plein. La plage de Happy Bay est en phase de revêtir ses habits de festival pour que l'Electro Music résonne dans des décors grandioses et surréalistes.



Plus de trois milles personnes sont attendues pour cette 3e édition du SXM Festival. 1500 visiteurs venus du monde entier, et quelque 1500 résidents de l'île, tous aficionados de l'Electro. Un festival qui a rapidement pris ses marques dans le monde des globe-trotters de festivals, et qui s'inscrit aujourd'hui comme l'un des festivals phares du genre. Alors que l'édition de l'année dernière avait été annulée, l'île n'offrant alors pas suffisamment de capacité d'accueil disponible suite au passage de l'ouragan Irma, les organisateurs promettent un événement encore plus haut, plus fort, pour ce prochain festival qui accueillera des dizaines d'artistes musiciens, pour la plupart reconnus mondialement.

malgré une île en reconstruction, nous allons montrer au monde entier que nous sommes toujours bien debout ! » et évoquaient un plan de développement sur 10 années. Ils rappelaient également que si pour l'année 2018 l'événement n'avait pas eu lieu, le SXM Festival avait oeuvré pour collecter des fonds à hauteur de qui 30 000 dollars qui ont été également répartis entre les écoles des deux parties de l'île. Dans le sud de l'île, cette aide financière a permis à 7 écoles de s'équiper en matériel numérique. En partie française, le SXM Festival a fait l'acquisition de canoë-kayaks qui ont été mis à disposition du service de l'Éducation pour que les écoles puissent en profiter. D'autres matériels de loisirs, rollers-skate, équipement de ping-pong ou de

tir à l'arc ont été remis à l'association Les Tigres d'Orléans. De même, avec des associations de Sandy Ground, le SXM Festival a procédé à la plantation de palmiers et de cocotiers sur la plage de Sandy Ground. « C'est ça aussi l'esprit du SXM Festival, on donne, on reçoit, et tout cela est fait avant tout pour Saint-Martin, dans la joie et la lumière », indiquait le staff. Pour l'heure c'est place à la fête, et même si les organisateurs constatent à ce jour une légère baisse des réservations de Pass, ils restent confiants et invitent intimement la population locale à se joindre à cet événement hors du commun qui n'a lieu qu'une fois par an. Un événement exceptionnel dans un décor de rêve.

V.D.

DÉCORS NATURELS

Les décors qui prennent vie sur le magnifique site de Happy Bay sont tous réalisés par des artistes locaux et internationaux à partir de matériaux naturels et organiques. La statue géante créée par l'artiste brésilien Broll Jhollmarrallo pour l'édition 2017 du festival, à partir de sable, de béton et de peinture, malmenée par les affres de l'ouragan Irma, a été entièrement restaurée par l'artiste en personne et sera pour cette année encore le gardien des milliers de festivaliers. Les organisateurs réunissent les officiels des deux parties de l'île, les principaux sponsors, Dauphin Telecom et CC One et la presse pour une ultime conférence avant le top départ du festival. Tous des soutiens incontournables de l'événement.

NOMBREUSES ACTIONS CARITATIVES LOCALES

Rappelant la genèse de l'événement, initiée par la famille Arbia, le père Baki et le fils Julien, les organisateurs assuraient que «



KOORYMAN

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

DEALS OF THE WEEK

Offer valid from Friday March 1st till Thursday March 7th 2019 or while supplies last.

THOMPSON'S WATERPROOFING STAIN

- 1 gal, wood stain & sealer-all in one
- Prevents water damage
- Mildew & UV damage resistant
- Exterior wood surfaces
- Available in transparent, semi-transparent and solid

Starting at ~~\$39.99~~
\$31.99
Naf. 57.58
or 2304 Fun Miles



20% DISCOUNT



PARASOL SOLAR LINE Hartmann

- Ø 300 cm / 118 in
- Polyester with uv protection factor UPF 50+
- Available in 8 trendy colors

~~\$119.99~~
\$107.99
Naf. 194.38
or 7776 Fun Miles

10% DISCOUNT

WHEELIE COOLER 38QT

- Ultratherm-insulated
- Color resistant liner
- Durable wheels with tow

~~\$59.99~~
\$49.99
Naf. 89.08
or 3600 Fun Miles

15% DISCOUNT



FOLDING CHAIR

- Includes carry bag
- Includes cup holder

~~\$15.99~~
\$13.99
Naf. 25.38
or 1068 Fun Miles

10% DISCOUNT



■ A VOS AGENDAS

Un mois de mars riche en événements

Outre les festivités du Carnaval, de la Heineken Regata ou du SXM Festival, l'agenda se remplit avec toutes sortes d'activités dont celles dédiées aux dames à l'occasion de la Journée de la Femme le 8 mars et le retour des braderies, des expos, des courses ... Ça sent déjà le printemps !

BRADERIE DE LA CROIX ROUGE

La prochaine braderie de la Croix Rouge est programmée ce samedi 2 mars de 9h00 à 15h00 sur le parking de l'antenne d'Orient Bay (station Cadisco). Un bon plan pour trouver des vêtements, des accessoires et des jouets pour les bébés et les enfants, mais aussi pour les plus grands et des chaussures pour toute la famille. De manière générale, acheter des vêtements d'occasion contribue à limiter la consommation et ses effets sur la planète et dans le cas présent permet de donner un sérieux coup de main à la Croix Rouge qui œuvre chaque jour pour les plus démunis à Saint-Martin.

got qui débutera depuis le rond-point de l'Office de Tourisme, avec à mi-parcours, une pause autour d'une petite soupe pour échanger avec les participants avant de poursuivre jusqu'au front de mer où sera servi un repas. Un T-Shirt sera distribué à tous les participants au point de départ. Les tickets pour cette balade sont d'ores et déjà en vente auprès des membres du Club ou le 8 mars directement sur place (15 €).

participer à l'une des épreuves, course individuelle, marche ou course mère-fille (à partir de 12 ans), il faut présenter un certificat médical ou une licence d'athlétisme. A l'issue des courses, une animation Socca Fit de trente minutes et une tombola avec de nombreux lots à gagner, dont un billet d'avion Saint-Martin / Paris aller-retour sur Air Caraïbes, seront proposées à toutes les participantes.

de Saint-Martin que l'on voit différemment à travers son regard. Une belle exposition à ne pas rater !

PRÉPARATIFS DE DREAM OF TRAIL

Les inscriptions pour la prochaine TransSousliga (30 mars) sont ouvertes et peuvent se faire en ligne sur : <https://dreamoftrail.com>. Les ouvertures de chemin sont presque terminées, mais il reste encore celui de la Savane. Ce dimanche deux options seront donc proposées pour finaliser les parcours. La première qui consistera à terminer l'ouverture du chemin de la Savane à partir de 6h00 au départ de Siapoc à Cripple Gate et la seconde au départ de Grand Case (parking de la MJC), toujours à 6h00, pour mettre en place le balisage depuis Petite Plage jusqu'à Pigeon Hill. Toutes les infos sur la page Facebook de Dream of trail SXM.

A.B



BALADE POUR LES FEMMES

A l'occasion de la journée de la Femme, le Club Soroptimist organisera sa traditionnelle balade dinatoire le vendredi 8 mars à 18h00. Au programme, une balade dans les rues de Mari-



LA SAINT MARTINOISE 2019

La 7ème édition de la Saint-Martinoise, se déroulera le 9 mars 2019. Les inscriptions seront ouvertes à partir du 7 mars et jusqu'au 9, de 10h00 à 18h00 à Sportfit à Hope Estate ou à la Boîte à Thé à Marigot (12 €). Cette course de cinq kilomètres réunit chaque année près de 300 femmes, tous niveaux confondus. Pour



EXPOSITION

Le café Axum (sur Frontstret à Philipsburg) présentera à partir du samedi 2 mars à 14h00, la dernière exposition de l'artiste-peintre Jimmy Lucero : The Wave. Une série de tableaux sur toile ou sur bois ou sur des supports moins attendus, directement inspirée d'Irma et où le mouvement prend toute sa signification. Peintre, installé à Saint-Martin depuis 2013, Jimmy Lucero a obtenu une maîtrise en beaux-arts à l'Université de l'Utah. Il décline un univers figuratif souvent décalé, parfois drôle avec des scènes de la vie



5 ANS KIA GARANTIE

SOUL

Born to be wild

KIA

The Power to Surprise

SOREMAR

Nos locaux sont ouverts sur le site de Galisbay | de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00

VÉHICULES NEUFS | Cell : 0690 74 43 13 ou 0690 34 22 32 / STANDARD 0590 51 05 00

SERVICE ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / SERVICE PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

01/2019 - Photo non contractuelle

CARNAVAL

Ce vendredi 1er mars, lancement officiel du Carnaval 2019



SCHEDULE
"We culture, We Fête!"
2019

- Dimanche 17 Février 2019
Election de Miss Mini Reine - 16h00
- Samedi 23 Février 2019
Election de Miss Carnaval - 20h00
- Dimanche 24 Février 2019
Parade des enfants - 14h00 / Marigot
- Vendredi 01 Mars 2019
Lancement officiel des festivités - 19h30
Front de Mer / Marigot
- Samedi 02 Mars 2019
Défilé en pyjama "jouvert" - 05h00 / Marigot
Compétition de costumes individuels
19h00 Front de Mer / Marigot
- Dimanche 03 Mars 2019
Parade des adultes - 12h00 / Marigot
- Lundi 04 Mars 2019
Concert "We Showdown II" - 20h00
Front de Mer / Marigot
- Mardi 05 Mars 2019
Parade du Mardi-Gras - 14h00 / Marigot
- Mercredi 06 Mars 2019
Défilé «Jump Up» de Clôture - 20h00 / Marigot

CONTACT INFO:
FB/IG: Carnaval de Saint-Martin | Email: carnalvaldesaintmartin@gmail.com
Mobile: 0690624736 - 0690375557

Après les traditionnelles élections des Miss pour représenter le cru 2019 de l'événement ainsi que la parade des enfants qui a enchanté les rues de Marigot dimanche dernier, c'est ce soir que démarrent officiellement toutes les activités carnavalesques. Six jours de fête et d'amusement dans les rues de Marigot et au Carnival Village sur le front de mer de Marigot.

Ce soir, dès 19h30, place au Bacchanal Launch pour ouvrir les festivités avec une parade d'ouverture qui prendra son départ depuis la rue de Hollande, au niveau du Mc Do pour rejoindre le front de mer. Toutes les personnes déguisées peuvent se joindre à cette parade. Une fois les allocutions des personnalités officielles, la soirée se poursuivra avec des concerts d'artistes locaux jusqu'à minuit. Demain, samedi 2 mars, le traditionnel Jouvert Morning prendra son départ dès 5 heures du matin, le rendez-vous est donné sur le rond-point d'Agrément. Samedi soir, place au Bacchanal Runway et le concours de costumes indivi-

duels, dans le Carnival Village. La grande parade de dimanche prendra son départ depuis le rond-point d'Agrément dès 14 heures pour un défilé dans les rues de Marigot jusqu'à 18 heures. Toutes les troupes accompliront leurs chorégraphies dans la rue de la République. Les troupes se rejoindront ensuite sur le front et laisseront la place aux animations musicales jusqu'à minuit.

Lundi 4 mars, c'est le We Showdown II, avec de nombreux artistes locaux qui s'enchaîneront sur le podium. Et si la Soca sera bien évidemment au rendez-vous, les organisateurs ont souhaité pour cette année programmer des artistes

de soul, de zouk ou encore de reggae.

Un nouveau défilé dans les rues de Marigot est programmé le mardi Gras suivi également de concerts sur le front de mer. Le mercredi des Cendres verra le traditionnel défilé Closing Jump Up Black 'n White, à partir de 20 heures depuis le rond-point d'Agrément. Et Vaval brulera en mer en fin de soirée, après les discours de clôture de l'édition 2019 du Carnaval.

Retrouvez toutes les informations et le programme détaillé sur la page Facebook du Carnaval de Saint-Martin.

V.D.

LE COIN DES TOUTOUS

Qui veut m'aimer pour la vie?



La période de capture effectuée par la fourrière étant maintenant terminée, nous consacrons à nouveau aux personnes qui ne peuvent plus garder leurs chiens pour diverses raisons et que nous ne jugerons pas. Ainsi cette petite merveille de 6 ans a besoin d'une nouvelle famille. Nous vous la remettons stérilisée, vaccinée et identifiée par une puce électronique. Toilettes réguliers nous paraissent indispensables.

Ursula 0690 503407 I love my island dog



HAVAL
ALL NEW H6

23900€

L'EXCELLENCE DE L'AUTOMOBILE

7 vitesses auto, 200ch turbo, écran tactile 8", bluetooth, USB, radio, commandes au volant, aide au stationnement, caméra de recul, alarme, jantes alu...

VENEZ LA DÉCOUVRIR !!!

3 ANS DE GARANTIE OU 100 000KMS SERVICES INCLUS DURANT LA GARANTIE

Route de l'aéroport de Grand-Case (parking d'Avis)
Cel : 0690 888 107 | Email : infos@firstautosxm.com
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h - Le samedi de 8h30 à 12h
26 Welfare Road - Sint Marteen | Tél : 001 721 544 1720
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h non stop - Le samedi de 8h30 à 12h

TAXE D'APPRENTISSAGE COLLECTE 2019

La verser à St. Martin, c'est aussi contribuer à la reconstruction!

Renseignements et calcul automatique de votre taxe d'apprentissage disponible sur www.ccism.com

Ou contactez nos conseillers :
0590 27 91 51 - lsilvestre@ccism.com

Date limite de déclaration et de règlement :
1er mars 2019



CCI SAINT-MARTIN
10, rue Jean-Jacques Fayel
Concordia

■ CARNAVAL

Parades de Carnaval : les conseils de la Reine de la parade et ambassadrice du Carnaval

Cléo Carti, the Queen of the Road, est une fervente participante au Carnaval de toute l'île. En parfaite connaisseuse, elle souhaite partager ses astuces et ses conseils pour un défilé réussi et tout en beauté.

« Ça y est, c'est enfin cette période de l'année où j'en profite pour partager mes secrets de 24 ans d'expériences carnavalesques sans douleurs et sans efforts.

Pour moi, le Carnaval est un projet annuel, et pas seulement pour le jour de la parade, mais aussi et surtout avec toute la préparation que je fais en amont, durant 3 ou 4 mois je fais du cardio tous les jours pour me mettre en condition et travailler mon endurance en vue des 2 jours de défilés sous le soleil chaud, mais je travaille aussi mes muscles pour être capable de supporter le poids du costume sur mes

épaules sans jamais avoir à le retirer.

En tant que reine de la parade et ambassadrice du carnaval j'attache une importance toute particulière à mon apparence. Je veux être irréprochable pour représenter notre « friendly island » avec la signature du sourire amical qu'est le nôtre et interagir avec le public.

Quand je porte un costume, particulièrement une pièce individuelle, je me dois d'avoir la posture qui mettra en valeur la beauté et la splendeur tant de mon costume que de moi-même.



Je vous invite à suivre ces quelques conseils pour vous aider à profiter pleinement de vos parades carnavalesques :

1. Lors des essayages de votre costume, assurez-vous qu'il soit parfaitement ajusté, particulièrement au niveau du soutien et de la culotte. Faites autant de retouches que nécessaires pour être à l'aise.
2. Assurez-vous une bonne nuit de sommeil
3. Prenez un bon repas équilibré avant la parade
4. N'hésitez pas à faire un tour aux toilettes avant le départ de la parade
5. Lorsque vous vous habillez, enfiler un collant, des sous-vêtements et un protège-slip pour assurer une bonne hygiène. si vous portez des bas résilles utilisez un collant couleur chair en dessous pour éviter le bronzage quadrillé à cause du soleil. Protégez votre peau au maximum des rayons du soleil. Sachant qu'il y a 2 jours de parades, je vous conseille d'avoir une paire de collant supplémentaire pour le second jour, ce qui vous évitera de défilé avec un collant effilé ou déchiré.
6. Assurez-vous que vos chaussures soient confortables, de préférence une pointure au-dessus de celle que vous portez habituellement, ajoutez-y une première (semelle intérieure) et portez des chaussettes. Si vous gardez en mémoire la longue distance que vous allez parcourir et la chaleur de l'asphalte, vous comprendrez à quel point votre confort est important.
7. Hydratez-vous constamment
8. Mettez des boules Quies si la musique vous semble trop forte
9. Vérifiez que votre soutien-gorge est à la bonne taille afin d'éviter que vos seins n'en sortent pendant que vous défilez
10. Vérifiez que votre culotte est à la bonne taille afin d'éviter qu'elle soit trop juste et donc inconfortable
11. Hydratez votre peau avec du beurre de cacao et particulièrement les zones qui seront directement exposées au soleil, cela vous évitera les coups de soleil et les irritations (je recommande « Vaseline cocoa butter » dans la bouteille marron)
12. Vous pouvez boire de l'alcool mais en évitant les excès, un comportement ivre et désordonné enlèverait la beauté de ce que vous représentez. Il est vrai que la musique et l'ambiance sont entraînant mais apprenez à vous maîtriser.
13. Les costumes individuels sont des pièces exceptionnelles utilisées pour les photos promotionnelles, il est donc important de les mettre en valeur lors des parades.
14. Toujours afficher un beau sourire du début jusqu'à la fin de la parade, car cela fait partie de nos produits touristiques. Il faut donc être agréable avec les spectateurs, s'arrêter et prendre des photos.
15. S'il vous plaît, appliquez les mêmes règles pour la seconde parade.
16. Amusez-vous, prenez beaucoup de photos, faites attention à vous et surtout soyez belles, vous avez attendu une année entière pour ça.

La route est la scène et le public est VOTRE public donc en avant pour un show inoubliable, Bon carnaval 2019.

Des remerciements particuliers à Rio production et son équipe de designers pour toutes ces années où ils ont créé mes costumes extraordinaires. »

« Queen of the road »
Cleo Carti

SUPER U

Votre magasin sera

OUVERT

MARDI 5 MARS

De 8H à 12H45

& **Au Pain Gourmand** **CARNAVAL**

De 7H à 12H45



Venez découvrir la **LANDWIND X2 CONNECTÉ**

TABLETTE INTÉGRÉE CONNECTÉE + 3 MOIS D'INTERNET OFFERTS

La connexion internet Dauphin Telecom 4G comprend le hub et la SIM 3/4G et l'abonnement internet 20Go pendant 3 mois

Rendez vous en concession pour plus d'infos

15900€ INCLUS :
3 ans de garantie
3 ans d'entretien
Carte grise

Route de l'aéroport de Grand-Case (sur le parking de Avis)
Cél : 0690 888 107 | Email : infos@firstautosxm.com
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h - Le samedi de 8h30 à 12h
26 Welfare Road - Sint Marteen | Tél : 001 721 544 1720
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 16h non stop - Le samedi de 8h30 à 12h

FIRST AUTO SXM

■ ENVIRONNEMENT

L'association Les Fruits de Mer offre des plantes locales

Les personnes souhaitant replanter des plantes locales dans leur jardin sont invitées à venir les récupérer gratuitement à The Old House, à Quartier d'Orléans.



Obtenez des plantes indigènes gratuites à l'Amuseum Naturalis dans le Quartier d'Orléans.

Replanter des plantes locales à Saint-Martin fait partie des nombreux projets développés par l'Amuseum Naturalis désormais hébergé dans les locaux de The Old House à Quartier d'Orléans. «Les plantes indigènes sont excellentes pour les animaux indigènes et, après le passage de l'ouragan Irma, il faut remplacer les nombreuses plantes disparues » a commenté Mark Yokoyama, le cofondateur de l'association Les Fruits de Mer.

«Saint-Martin étant l'île la plus densément peuplée des Caraïbes, il n'y a plus beaucoup d'espaces vierges. Replanter des plantes endémiques autour de nos maisons permet de compenser ce manque.»

Toute personne souhaitant ajouter de la verdure dans son jardin ou son quartier peut obtenir des plantes gratuites à l'Amuseum Naturalis, à The Old House, dans le Quartier d'Orléans. Le stand de plantes gra-

tuites est situé juste devant l'Amuseum et contient un assortiment de plantes et d'arbres indigènes. Les plantes sont fournies par l'association Les Fruits de Mer.

En participant à une replantation de plantes locales, l'association Les Fruits de Mer espère ainsi réduire l'importation de plantes et éviter l'introduction de nouveaux parasites et autres nuisibles. Ce projet est financé parmi d'autres par le fonds de secours BirdsCaribbean et les plantes sont offertes gracieusement.



Le stand de plantes gratuites a été construit par Waste2Work à partir de matériaux récupérés.

également à la disposition du public.

Le stand de plantes gratuites est implanté devant l'entrée du musée et est accessible à tout moment. En revanche, l'Amuseum Naturalis à The Old House est ouvert de 9 heures à midi du mardi au samedi.

Pour plus d'information, consulter les sites : <http://www.lesfruitsdemer.com> <http://amuseumnaturalis.com>.

■ JOURNÉE DE LA FEMME

Ateliers de développement personnel avec le Manteau de Saint-Martin



Journée de la femme

Dans le cadre de l'approche de la journée de la femme, le vendredi 8 mars, l'association Le Manteau de Saint-Martin organise une semaine d'ateliers de bien-être qui s'adressent à toutes les femmes actives de l'île. Objectif : être bien soi-même pour pouvoir mieux s'occuper des autres...

Au programme, du théâtre avec Audrey Duputié, projection de film, atelier de self défense avec Thierry, sophrologie, santé, massage, séance fitness... La semaine se clôturera en beauté dans le cadre d'une soirée « Fan d'Elles » organisée au restaurant La Terrasse à Marigot. Une soirée caritative parrainée par le

chanteur Rémi et la vice-présidente Valérie Damaseau. Entre enchères silencieuses pour collecter des fonds pour l'association Le Manteau et nombreuses animations, une soirée prometteuse dans une belle ambiance vous attend nombreux. ! Et si les ateliers sont réservés aux femmes, les hommes sont évidemment les bienvenus à la soirée de samedi au restaurant La Terrasse. Participation libre pour les ateliers ; soirée caritative du 9 mars : 50 euros par personne. Informations complémentaires et inscriptions par téléphone au 0590 29 26 80 ou 0690 35 97 94, ou bien par mail à Cahu_lemanteausxm@live.fr.

GRANDE LIQUIDATION

Tous les modèles 2018 doivent partir!

OFFRES INCROYABLES!
JUSQU'À 5450€ DE REMISES.

 HONDA HR-V 2 700€ de remise	 JEEP COMPASS 2 000€ de remise	 HONDA CR-V 3 200€ de remise
 HONDA ACCORD 4 000€ de remise	 HYUNDAI CRETA 2 700€ de remise	 HYUNDAI TUCSON 3 600€ de remise
 HONDA ODYSSEY 2 700€ de remise	 HYUNDAI GRAND SANTA FE 4 500€ de remise	 HYUNDAI HD65/72 5 450€ de remise

NOS BUREAUX SONT ACTUELLEMENT FERMÉS POUR CAUSE DE RÉNOVATION. NOUS RESTONS TOUTEFOIS OPÉRATIONNELS SUR LE CÔTÉ HOLLANDAIS AVEC DES REPRÉSENTANTS PARLANT LE FRANÇAIS POUR VOUS SERVIR.




20 Welfare Road, Cole Bay
+1 (721) 544-5294
motorworldsxm.com

LITTÉRATURE

Discussion littéraire autour du livre "Becoming" de Michelle Obama



Le Club de lecture "United and Young United Book Clubs" invite le dimanche 17 mars la population à une discussion ouverte et bilingue sur le sujet du livre autobiographique récemment sorti Michelle Obama, "Becoming", traduit en français "Devenir". Pour Danielle Chance, du Club de lecture, le message contenu dans ce livre est universel et s'adresse à toutes les personnes qui souhaiteraient également raconter leur histoire. "Nous souhaitons unir les femmes autour du partage de la connaissance et les amener dans notre sphère de la littérature", indique Danielle Chance qui n'exclut toutefois pas les hommes à participer également. "La lecture est universelle, peu importe le sexe, l'âge ou le contexte social. Lorsque nous lisons, nos esprits s'ouvrent", conclut-elle. "Devenir" retrace le parcours intime d'une femme de caractère, Michelle Obama, qui s'est imposée, comme l'une des figures féminines les plus remarquables de notre époque. Attention, pour participer à ce club de lecture du dimanche 17 mars, les places sont limitées. Pour réserver, contacter le 0690 65 86 05 ou rendez-vous sur la page Facebook United women book club.

SAUVETAGE EN MER

La SNSM a reçu la visite de son président national

M. Xavier de La Gorce, Président de la Société Nationale de Sauvetage en Mer, était de passage à Saint-Martin et à Saint-Barthélemy, du jeudi 21 au mardi 26 février, accompagné du Vice-Amiral Thierry Niogret, Inspecteur général des stations S.N.S.M. de la Manche, de la Mer du Nord et des Outre-Mers.



Au programme de cette délégation, une rencontre avec la préfète Sylvie Feucher et de la direction des Affaires Maritimes, puis la signature d'un projet d'accord-cadre de partenariat avec l'Établissement portuaire de Galisbay, ayant pour objectif de définir les modalités d'intervention des moyens nautiques de la station S.N.S.M. de Saint-Martin dans le cadre d'une opération de sauvetage suite à un accident maritime concernant le transport de passagers inter-îles ou une activité régulière de plaisance, à l'intérieur des limites administratives de l'Établissement portuaire de Saint-Martin. Une visite qui s'est poursuivie par une sortie dans la rade de Marigot à bord de la Rescue Star qui a permis de constater les stigmates toujours bien visibles de l'ouragan Irma. Au cours d'une réunion avec l'ensemble des équipiers et membres de la SNSM, le président Lagorce a rappelé l'importance qu'il attache au bénévolat d'équipiers qualifiés et bien formés au secourisme et au sauvetage, à l'entretien et à la maintenance des moyens nautiques, ainsi qu'à une situation financière saine des stations et a remercié pour la forte implication de la station pendant la situation de crise post-Irma. La délégation a le lendemain pris la mer en direction de Gustavia à bord du Voyager.

Tous les modèles 2018 doivent partir!

GRANDE LIQUIDATION

OFFRES INCROYABLES! JUSQU'À 4500€ DE REMISES.

FORD FUSION TITANIUM 3 600€ de remise 3 ANS DE RÉVISIONS GRATUITES POUR TOUS LES VÉHICULES FORD.	FORD ECOSPORT 2 700€ de remise	FORD EXPLORER 4 500€ de remise
MAZDA 6 FULLY LOADED 4 500€ de remise	MAZDA CX-3 3 600€ de remise	2019 MAZDA BT-50 PICKUP 3 600€ de remise
VW BEETLE 3 100€ de remise	AUDI Q3 3 600€ de remise	AUDI Q5 3 600€ de remise

CARIBBEAN AUTO
153 Union Road, Cole Bay
+1 (721) 544-5211
caribbeanautosxm.com

Bientôt une micro-crèche à Concordia

L'association...
SEM TO ROUTE
ouvre

BABY DOU

Une micro-crèche à double vocation
d'insertion professionnelle

Pré-inscription par mail à
inscriptions.babydou@gmail.com
ou au 06 90 41 45 91

Journée porte ouverte
le 8 mars de 9h à 17h

■ ENQUETE

NUTRIPARM : une grande enquête sur les préférences alimentaires

En participant à cette enquête sur les habitudes alimentaires spécialement dédiée aux territoires de la Guadeloupe, de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy, c'est devenir acteur de mesures futures qui pourraient être prises pour améliorer notre hygiène alimentaire.



En partenariat avec la Direction de l'alimentation, de l'agriculture et de la forêt de Guadeloupe (DAAF), l'enquête NUTRIPARM est ouverte jusqu'au 30 mai 2019. Elle s'adresse à tous les habitants de Guadeloupe, de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy disposant d'un ordinateur ou d'une tablette.

Chacun peut ainsi y participer et contribuer à développer les connaissances sur l'alimentation aux Antilles. Cette enquête s'inscrit dans le cadre du projet scientifique NuTWInd. Partant du constat d'un changement profond de l'alimentation et d'une forte augmentation des prévalences d'obésité et maladies chroniques au cours des dernières décennies, cette étude vise à comprendre les déterminants des choix alimentaires des consommateurs antillais, à évaluer les marges de manoeuvre réalisables pour les entreprises locales en termes d'amélioration nutritionnelle des aliments, puis à modéliser les changements alimentaires permettant d'atteindre les recom-

mandations nutritionnelles, sans coût supplémentaire.

Pour participer à l'enquête NutriParm, rendez-vous sur le site dédié : www.etudenutriparm.fr Participer à la grande enquête NUTRIPARM c'est :

- Devenir acteur bénévole et volontaire de la recherche publique autour de l'alimentation ;
- Donner aux décideurs publics les moyens de formuler des recommandations adaptées à la réalité de notre territoire ;
- Fournir aux professionnels du secteur de l'agro-transformation des pistes d'amélioration de leur offre.

Conditions de participation :

- être majeur,
- résider en Guadeloupe, à Saint-Martin ou à Saint-Barthélemy
- disposer d'une adresse e-mail individuelle,
- valider son consentement après lecture de la « lettre d'information aux participants »

■ RUGBY

Les jeunes joueurs et les coaches du Saint-Martin Rugby Union en formation

Grâce au financement récolté lors d'une soirée caritative, le Saint-Martin Rugby Union a pu financer totalement, pour dix-sept jeunes et cinq coaches, la participation à un stage de perfectionnement exceptionnel qui se tient en Guadeloupe jusqu'à ce vendredi soir.



Ce stage, organisé par le Good Luck Rugby Club, est placé sous la houlette du Stade Toulousain et est dirigé par les entraîneurs du Stade, Emile N'Tamack et Sam Lacombe. Au-delà de faire voyager les enfants qui n'en auraient pas eu la possibilité, le Saint-Martin Rugby Union fait un travail de fond afin de faire progresser le niveau des jeunes saint-martinois dans ce sport. Durant ce stage, les coaches reçoivent des formations pointues et de haut niveau, améliorant ainsi encore

plus leur encadrement.

Arrivés tard le mardi soir, les jeunes joueurs saint-martinois ont été reçus dans les familles de rugbymen guadeloupéens, permettant ainsi de favoriser les échanges inter-îles. Dès le mercredi matin, les entraîneurs du Stade Toulousain ont lancé les ateliers de formation entre coaches et joueurs. Les enfants ont découvert la rigueur du haut niveau, mais N'Tamack et Sam Lacombe ont été hyper accessibles et se sont rapidement adaptés à ce joyeux public. Un début

de stage qui n'a pas manqué d'efficacité, puisque dès la fin de la matinée, les plus assidus avaient déjà fait des progrès. Parallèlement, des ateliers de formation pour les coaches étaient établis avec, dans la foulée, une mise en pratique.

Le stage se termine ce vendredi soir, avec la remise de diplômes. Le Saint-Martin Rugby Union consacre tout son budget pour les jeunes licenciés et à la formation. Au-delà de la volonté du Saint-Martin Rugby Union de donner la possibilité à tous de pratiquer le rugby, le club investit dans la formation des jeunes et des coaches. Grâce à cette orientation, c'est un travail de fond post-Irma que fait le club auprès de la jeunesse de notre île.

Mais toutes ces actions ne sont possibles que grâce aux nombreux soutiens des partenaires Orange Caraïbes, le Sol et Luna et Totem Wine.

Roger Masip

www.mulletbayresidences.com

FOURTEEN
AT MULLET BAY

UN PROJET NOBLE
D'UNE BELLE DIMENSION
AU COEUR DE MULLET BAY

80%
vendu*

Studio/ 1 chambre de 70 à 80 m²
2 chambres de 100 à 120 m²
3 chambres de 140 à 170 m²
& 1 penthouse de 350 m²

STARTING PRICES
\$165 000

* Reste 16 unités sur 75 à vendre
La construction a démarré depuis le 1^{er} novembre 2018



JORDAN VILLAGE

+1 (721) 584-0000 contact@mulletbayresidences.com

Jordan Village Residence #15 Jordan Road - Cupecoy www.mulletbayresidences.com



La tournée de Mimi

AU LOTUS (Simpson Bay)

De folles soirées avec 1^{er} Anniversaire et Heineken Regatta !



Votre Night Club vous a préparé une fin de semaine très explosive avec des grandes nuits d'ambiance au programme, en commençant par ce soir vendredi 1er mars pour l'officielle After Party de la Heineken Regatta avec la 'About Last Night' et les Dj's Prince - Classy D où l'entrée sera gratuite pour les filles et la Heineken à 3\$ toute la nuit, et le dimanche 3 mars pour la 'Regatta Closing Party' avec entrée gratuite pour les filles comme les participants à la Régate et les Dj's Prince et Mister T aux platines.

L'autre événement se déroulera le samedi 2 mars pour le premier 'Happy Birthday' du Lotus, qui accueillera le célèbre Dj Français Jeff Cortez (le Dj résident officiel pendant 17 ans du Queen Club de Paris). Un Dj incontournable des nuits parisiennes, réputé pour ses sets électriques depuis plus de 30 ans, où il a su intégrer avec aisance les classiques House, Hip-hop, RnB, Pop/Rock sans oublier les standards Soul, Funk et Disco ! Aujourd'hui, grâce à son expérience et à sa notoriété, les plus prestigieux clubs Français et Internationaux le sollicitent régulièrement.

Une soirée exceptionnelle à ne pas manquer, qui sera animée par l'un des plus talentueux Dj derrière les platines, avec un savoir faire unique pour enflammer le 'Dance Floor', signalons également la présence des DJ's Allan, Andy Scorda et Prince qui lanceront et clôtureront la soirée.

AU THÉÂTRE de la CHAPELLE (Place du village d'Orient Bay)

4 représentations uniques de 'IN NOMINE PATRIS'

La Compagnie Les Têtes de l'Art vous présente une nouvelle pièce, mise en scène par Laurence Blanc qui sera jouée seulement les vendredis 8 et 15 mars et les samedis 9 et 16 mars à 20h.

Synopsis : Dans un séminaire, de nos jours. La version française de cette pièce, crée il y a plus de vingt ans par l'américain William Davis, va s'intéresser à notre rapport universel à la religion, à travers un face à face aussi passionnel que pugnace de deux prêtres. L'un est un mentor charismatique incarné par Didier Amblard, le second un jeune prêtre un peu chien fou en quête de vérité, joué par Louis Corbinien. Les thématiques sont fortes (mariage des prêtres, droit des femmes au sacerdoce, homosexualité) et le duel se joue parfois avec beaucoup d'humour, il repose sur la personnalité antithétique des deux hommes. Derrière ce duel, il y a pourtant un réel échange qui va s'opérer petit à petit entre les deux hommes, prouvant qu'ils se ressemblent plus qu'ils n'osent l'imaginer. Cette pièce tour à tour, divertit, interpelle, émeut. Elle nous invite également à réfléchir sur nos propres automatismes sociaux.

Déjà représentée à la Chapelle en 2016, cette 'reprise' est à voir... ou à revoir. Info : 0690542050 Entrée 20€, Tickets en vente au magasin La Péninsule ou sur Internet <https://www.zevent.com/theatre-in-nomine-patris>

ILEDESAINTEMARTIN.COM
sintmaarten-island.com | isladesanmartin.com
Un référencement optimal en 3 langues

24 rubriques interactives sur Saint-Martin

iledesaintmartin.com vous propose les meilleurs outils pour améliorer votre visibilité sur internet !

Contactez notre équipe commerciale pour le référencement de votre établissement sur iledesaintmartin.com

Phaedra McLellan
0690 77 89 41
phaedra@iledesaintmartin.com

Maxime Bardin
0690 88 85 18
maxime@iledesaintmartin.com

Google Adwords

LOTUS NIGHTCLUB St Maarten

MARCH 1ST 2019

ABOUT LAST Night

OFFICIAL AFTER PARTY
LADIES FREE ALL NIGHT
3 DOLLAR HEINEKEN ALL NIGHT
MUSIC BY DJ CLASSY D DJ PRINCE

39 Heineken

ST. MAARTEN

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

SUSHI SASHIMI NIGIRI ... SAKE BAR ...

ALINA

Welfare Road (derrière la Scotia Bank face à Zee Best) Simpson Bay Marina

Déjeuner de 12h à 15h du lundi au vendredi
Dîner de 17h à 22h du lundi au samedi - Fermé le dimanche
Tél. : +1 721 587 8858 | 554 9288

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Au programme 'Jazz-Soul-Reggae'

Comme toutes les semaines, le Bar-Brasserie vous propose de belles soirées avec d'excellents musiciens sur sa terrasse. Pour les prochains concerts, notez le 'trio Mademoiselle Rose' sur des partitions de Jazz, de Soul et d'excellents standards le samedi 2 mars à partir de 19h, et le 'Rémo duo' le mardi 5 mars pour la soirée Reggae à partir de 18h30.

LOTUS NIGHTCLUB St Maarten

1 Year ANNIVERSARY

SATURDAY MARCH 2ND

JEFF CORTEZ
OFFICIAL DJ RESIDENT QUEEN CLUB PARIS

ALLAN P / ANDY SCORDA / DJ PRINCE

10 AND OVER | VIP RESERVATIONS
CALL +1 721 586-7877 OR +596 696 37560
111 WELFARE ROAD SIMPSON

GREY GOOSE | Veuve Clicquot | PATRON



La tournée de Mimi

AU RYTHM'N BOOZE (Simpson Bay)

Un Bar-Lounge sur de belles notes festives !

Comme toutes les semaines, ce spot est une référence pour passer d'excellentes soirées autour d'animations les plus diverses. Ce week-end nous notons, vendredi 1er mars la 'Gentlemen Party' avec Dj Eclipse et des shots offerts pour les hommes, et le samedi 2 mars la 'Smooth Jazz' avec de 20h à 22h50 le talentueux guitariste Alban Charton et de 23h à 2h la spéciale 'All Black Party', avec tout le monde habillé en noir (cela serait mieux), et Dj EM toujours enflammé aux platines pour chauffer la piste.

Pour les autres jours, nous relevons également, l'Happy Hours 'After Work Specials' de 17h à 19h, tous les lundis la 'Mojito's Party' avec le 2 pour 1, la spéciale 'Music Night 60-70-80' avec Dj Marco Daytona le mer-



credi 6 mars à partir de 21h, jeudi 7 mars la 'Ladies Night' avec Dj Gringo et coupes de Prosecco offertes aux filles de 19h à 22h, tous les soirs les 'Hookah Nights' aux saveurs parfumées, les excellents tapas avec une carte très variée, et les meilleurs nectars avec plus de 500 références au choix de vins et d'alcools pour tous les épicuriens.

AU RED PIANO (Simpson Bay)

Alan Sheppard, le grand 'Performer'...



Depuis plusieurs années, le piano-bar du Pélican Key accueille tous les mois les meilleurs pianistes-chanteurs américains pour donner de belles couleurs d'ambiance à son superbe petit club. Après le talentueux 'Geoff Healey', l'animateur des concerts en février, qui fera sa dernière prestation au 'Red Piano' samedi, pour la spéciale soirée 'Ladies Night' avec le '2 for 1' pour les filles jusqu'à minuit, vous retrouverez en Mars l'excellent Alan Sheppard.

Un Multi-instrumentaliste, auteur-chanteur et étonnant pianiste qui joue dans tous les grands clubs de New York à Miami, en passant par Totonto,

Colombia, Costa Rica, et toute la Caraïbe. Il a également accompagné les plus grands comme Elton John, Billy Joel, Bob Marley, et vous présentera son 'High Energy Show' tous les soirs du mardi au dimanche à partir de 21h. Autre moment incontournable dans les lieux, la soirée 'Live Music' tous les lundis avec le groupe What the Funk aux commandes de cette mémorable soirée, qui attire toujours les puristes et danseurs pour de grands moments de détente.



AU SNACK SCHAK (La Savane)

Ne manquez pas de réserver pour le concert

Ce spot d'ambiance situé avant l'entrée de Gd Case, vous propose toujours de bonnes soirées animées en semaine avec mardi 5 mars la spéciale 'After Work Party' animée par Dj Eyedol, jeudi 7 mars la 'Latino Night' avec Dj Eagle et une première le grand concert de 'Kalash' le samedi 9 mars au Sxm Festival Village. Cet artiste très réputé avec plus de deux millions de vues sur Youtube sera en exclusivité sur l'île. (Tickets en vente au Snack Schak)



AU BAR BAMBOO (Simpson Bay)

Pour de bons moments de détente...

Le Bar Lounge du Little Bamboo, vous propose toujours en fin de semaine des soirées 'Happy Music' bien animées avec une belle sélection de très bons Dj's derrière les platines. Nous relevons également tous les soirs, la présence de deux mixologues pour découvrir de nouveaux cocktails, les dégustations de très bons tapas asiatiques, de rouleaux spéciaux, les huîtres à 1\$, les 'Happy Hours' de 18h à 20h, bien sûr le service en 'Moppy' pour les bouteilles et la belle soirée 'Ladies Night' tous les jeudis où un cocktail spécial et des huîtres seront offerts aux filles.

AU BLUE MARTINI (Grand Case)

Ça sent bon la Fête !



Toutes les semaines, le Bar-Restaurant situé au cœur de Gd Case nous présente un très bon programme de concerts avec les meilleurs groupes et musiciens de l'île qui font de ce lieu un point stratégique pour faire la fête en partie Française. Sur scène, nous notons tous les vendredis les passages très animés du Sms Expérience Band, du groupe 'What the Funk', ou comme vendredi 1er mars du duo 'Gianfranco et Lee', tous les samedis c'est la soirée Reggae et Musiques Caraïbéennes avec l'excellent Percy Rankin et son Band pour faire bouger l'ambiance dès 21h30, et tous les dimanches différents artistes sont invités comme Master Gee et son live drum-sax, les duos Renato-Tanya et Amin-Scud entre autres.



FREE Parking Valet Ouvert 7/7 de 17h à 23h

Isola

AUTHENTIC ITALIAN
Hollywood Casino | Sint Maarten

Vraie tradition à l'italienne

Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Réservations +1 721 544 3872

Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com

VOTRE NOUVEAU RESTAURANT JAPONAIS PRÉFÉRÉ



WASABI CHARLIE

JAPANESE & INTERNATIONAL CUISINE

FUN

TEPPANYAKI

HAPPY HOUR
17H-19H

SUSHI

OUVERT TOUS LES JOURS A PARTIR DE 17H SAUF LE MARDI

ET CUISINE INTERNATIONALE ...

56 Welfare Road Simpson Bay - à 7 min de Marigot
Réservations ou A emporter +1 721-544-2323

AU RAINBOW (Grand Case)

Demain soir première grande soirée 'Jazzy'

Le Beach-Restaurant vous propose ses dîners concert à partir du samedi 2 mars, avec un musicien d'exception, le célèbre chanteur et saxophoniste 'Owi Mazel' qui animera le site les mercredis 6-13-20-27 mars, les vendredis 8-15-22-29 mars, les samedis 2-9-16-23-30 mars à partir de 18h et tous les dimanches 3-10-17-24 et 31 mars l'après-midi de 14h à 18h.. Un musicien très talentueux (pro-

fessionnel depuis plus de 25 ans), que l'on retrouve dans tous les plus beaux festivals avec les plus grands artistes et en solo dans les meilleurs clubs et restaurants de la Côte d'Azur entre autres... Ce chanteur de Jazz, Soul, Rythm'n Blues, House Rock ne manquera pas de vous séduire avec ses interprétations exceptionnelles de tous les standards, et des envolées magiques sur les plus belles notes de son saxo...



AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

On cherche la Voie Lactée !

Le Bar-Restaurant de la Baie Orientale vous propose des bons rendez-vous festifs toutes les semaines avec sa soirée Karaoké le samedi et sa 'Latino Party' le jeudi. Alors si vous vous sentez en voix et voulez devenir une nouvelle étoile ! Jean Louis avec sa machine à chanter vous proposera de choisir votre tube parmi plus de 8000 titres en 5 langues dans son catalogue, et Kate à l'animation de 19h30 à 22h30 vous aidera à trouver toujours la bonne note !



AU KARAKTER (Simpson Bay)

On a musique dans la peau...



Tous les soirs, le Beach-Bar-Restaurant situé à côté de l'aéroport de Juliana, est l'un des rares établissements de l'île à proposer des concerts en Live et animations Dj's avec toutes les tendances musicales qui sont à l'affiche. Si vous voulez apprécier un excellent dîner en musique, où passer une bonne soirée, il ne vous reste plus qu'à choisir les partitions qui vont vous accompagner en regardant la programmation magique qui vous est proposée. Nous relevons le vendredi 1er mars la Party 'Sax-Reggae'

avec l'excellent duo Connis Vanterpool et Betti V, samedi 2 mars la 'Latin Night' avec Yonny, Enora, et Eduardo, di-

manche 3 mars la superbe 'Beach Party' avec ses 'Guests', le lundi 4 mars le groupe Sms Expérience sur du Pop-Funk de 19h à 22h, mardi 5 mars la 'Groovy Night' avec What The Funk à partir de 19h, mercredi 6 mars le duo Alfredo et Yonnis de 19h à 22h sur des partitions pop-rock, et le jeudi 7 mars la soirée 'Jazzy-Soul' avec l'étonnante Ayan Farah de 19h à 21h. Bien sûr pour la journée du dimanche, c'est l'excellente 'Adeptive Sunday' animée Dj Mister T et ses talentueux invités les Dj's Stabtone (Sxm Festival) et Léo (Platinum) pour la prochaine fête, qui ne manquera pas comme toujours d'ébullitions festives de 14h à 20h...



LA MEILLEURE VIANDE DE L'ÎLE



Pineapple Pete Restaurant and Bar

St. Maarten **RUM SUN FUN**

LIVE MUSIC

TOUS LES SOIRS À PARTIR DE 19H

5 TABLES DE BILLARD TOUTES NEUVES

SUPER ACCUEIL SUPER SERVICE




56 Welfare Road Simpson Bay à 7 min de Marigot Réservations ou à emporter
FERMÉ LE LUNDI +1 721-544-6030



La tournée de Mimi

AU LAGOONIES (Cole Bay)

Réservez déjà votre samedi 9 mars !



Le Bar-Restaurant situé en bord du lagon de Simpson Bay, vous a concocté une grande soirée explosive samedi prochain avec une scène sur l'eau devant le quai, et un groupe de folie pour vous enflammer... Une 'Big Party' incontournable pour les fidèles clients et les amateurs de grandes envolées musicales, mais nous vous révélerons le nom du Band invité que dans notre prochaine édition... Une belle Surprise ! Pour ce week-end, la fête sera également au rendez-vous, avec vendredi 1er mars le groupe

'Latin Sugar Band' qui stimulera comme toujours les danseurs de salsa-merengue-bachata, et samedi 2 mars le duo Amin et Tanya pour une chaude 'Groove Party'. Dans les autres concerts à venir, nous notons jeudi 7 mars un 'Acoustic Dinner' avec Mason Chadwick à partir de 18h30 (Classic Rock Songs), vendredi 8 mars le duo Gianfranco et Lee à partir de 20h dans leur 'Acoustic Rock-Folk' et comme tous les 15 jours le vendredi 15 mars le groupe Latin Sugar avec son répertoire Salsa et Musiques Sud-Américaines.

AU PRINCESS CASINO (Cole Bay)

Point de Fête sans le bon Vin !



Cette nouvelle soirée de détente avec dégustations de vins, de fromages et de charcuteries aura réjoui le cœur de tous car une journée sans vin est une journée sans soleil et hier soir cette soirée pour les épicuriens avait du corps et portait en bouche des saveurs veloutées qui rayonnaient... Une bonne 'Wine & Chill' qui avait de la poésie en bouteille, et si les mots ont une vraie complexité avec le vin, c'est parce que tous les buveurs sont de grands bavards ! Pour les jeux et l'ambiance comme d'habitude Maître Hervé sortira sa roulette à cadeaux qui était encore une fois très bou-

chonnée, avec de jolis lots pour ceux qui avaient la 'Baraka'... Le plus Français des casinos de Sint Maarten, vous propose autrement tous les soirs ses rendez-vous avec la Chance et les bonnes inspirations, autour de plus de 500 machines à sous dernière génération, des tables de Black jack, Roulettes, Craps, des tournois de Hold'em Poker, sans oublier la présence du chanteur Melvin et tous les week-ends les danseuses dans leurs spectacles cabarets. (Les heures d'ouvertures sont de 13h à 4h)

PERFORMING LIVE TUESDAY THRU SUNDAY

THE RED PIANO
ST. MAARTEN

ALAN SHEPPARD

DOORS 8PM SHOW 9PM

BEHIND THE HOLLYWOOD CASINO IN PELICAN

WWW.THEREDPIANOSXM.COM

AU WE LOUNGE (Maho Plaza)

Un spot qui ne manque pas d'entrain !



Ce superbe espace de détente situé au 1er étage sur la terrasse face au Sonesta Resort, est un excellent endroit pour passer de bonnes soirées d'ambiance. Pour vos prochaines 'Fun Party', notons vendredi 1er mars la 'Girl's Night Out' avec Dj Mister T et ses invités, et le samedi 2 mars la 'We are Saturdays' avec Dj Jayson Miro.

AU TEMPS DES CERISES (Gd Case)

De bons dîners sur de jolies notes



Le Restaurant du Beach Hôtel magnifiquement situé en bordure de la baie de Gd Case, vous offre la possibilité de manger sur la plage ou sur sa magnifique terrasse en dégustant une cuisine raffinée aux multiples saveurs. Notez qu'il est ouvert tous les jours de 8h à 22h (petit déjeuner-déjeuner-dîner) avec les Apéros Karma qui sont de retour, tous les vendredis soirs de 18h à 22h 'Live Music' avec le groupe Humble Band sur de belles partitions reggae et musiques caribéennes, et tous les samedis la soirée 'Langoustes' les pieds sur le sable et la tête dans les étoiles.

A LA FRITE AU VENT (Grand Case)

Soul-Funk-Salsa et Bossa...



Depuis quelques mois, le Bar-Restaurant de Gd Case aux saveurs de la Belgique vous propose deux fois par semaine des concerts en Live le mardi et le vendredi avec l'excellente chanteuse Tanya Michelle. Des soirées pour vous mettre la tête en fête, en découvrant les bonnes spécialités maison à l'accent du plat pays.

Depuis quelques mois, le Bar-Restaurant de Gd Case aux saveurs de la Belgique vous propose deux fois par semaine des concerts en Live le mardi et le vendredi avec l'excellente chanteuse Tanya Michelle. Des soirées pour vous mettre la tête en fête, en découvrant les bonnes spécialités maison à l'accent du plat pays.

RAINBOW

CONCERT A partir du Samedi 2 mars - 18h

avec le célèbre **Owi Mazel** chanteur-saxophoniste

JAZZ - SOUL RHYTHM'N'BLUES - ROCK

EN CONCERT TOUS LES MERCREDIS, VENDREDIS, SAMEDIS À PARTIR 18H ET DIMANCHES DE MARS À PARTIR 14H

RAINBOW CAFE - BISTRO CHIC ON THE BEACH
176 BD DE GRAND CASE. SAINT MARTIN
RÉSERVATIONS AU 06.90.61.21.79
ET SUR FACEBOOK : RAINBOW CAFE

LAGOONIES Bistro-Bar

OPEN MONDAY THROUGH SATURDAY FROM 8 AM

Breakfast • Lunch Dinner • Tapas

HAPPY HOUR 5 to 6 pm

LIVE MUSIC

FRIDAY Latin Sugar (Salsa-Merengue) 8:00pm

SATURDAY, March 2nd Duo Amin & Tanya (Groovy party) 8:30 pm

SATURDAY, March 9th Concert on the dock 8:30 pm

First SXM brewed beer ON TAP!

CRAZY GOOD

SINGLE-USE PLASTIC FREE

PROUD SUPPORTER OF LOCAL PRODUCERS

Wellington road 33-35 cole bay sxm (Between Electec & island waterworld) +1(721) 523-0115 Bistolagoonies@gmail.com

Red Diamond

ADULT ENTERTAINMENT

OUVERT A PARTIR DE 22H
TOUS LES SOIRS SAUF LE LUNDI

+721 520 20 40 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

OPEN

97150 # 290 - VENDREDI 1ER MARS 2019 - PAGE 17



La tournée de Mimi

THE HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Des concerts qui décoiffent !

Le Bar d'ambiance situé sur la place de Maho Resort, vous propose toutes les semaines des soirées 'Live' avec des musiciens qui mettent le site en ébullition. Au programme vous pouvez noter de 20h à 23h, vendredi 1er mars la 'Hole-Y Friday' avec Ronny Santana et Bobby Jagger pour du Pop-Rock, samedi 3 mars l'Acoustic Wibes' avec Ronny et Lee, toujours virevoltants, mardi 5 mars la 'Rock-Blues Party' avec le guitariste-chanteur Ronny et Frédo à l'harmonica, et jeudi 7 mars 'Another Hole in the Wall' sur de la Pop-Hits avec Alfredo et Yonny.



AU COMPTOIRE (Cul de Sac)

Si vous voulez faire chanter votre mémoire !

Le petit Bar-Restaurant situé sur la route départementale de Cul de Sac, vous propose ce soir, vendredi 1er mars une belle soirée sur les chansons mythiques de la variété Française, avec la talentueuse 'Lolo' qui se balade entre la musique et le théâtre. Une soirée comme toujours dès plus conviviale avec de l'ambiance autour d'une bonne table. Pour vos prochaines soirées animées, notez tous les di-

manches l'After Pinel Party de 17h à 20h, vendredi 8 mars le Jazz teinté de musiques latines avec Pédrin Pachéco, vendredi 15 mars Amin et Delphine et le vendredi 22 mars Scud et Nacho. Sans oublier, du côté de la cuisine, Delphine la maîtresse des lieux qui vous fera découvrir ses délicieuses spécialités du terroir, ses petits plats Maison, et tous les soirs Happy Hour de 17h30 à 18h30.



A L'ASTROLABE (Baie Orientale)

Une bonne table avec de subtiles harmonies

Toutes les semaines, ce restaurant situé sur le site de l'Esmeralda Resort, vous propose de bonnes soirées musicales autour de plats très raffinés. Dans un cadre intime et convivial autour de la piscine, vous pourrez déguster la cuisine du chef David Grabowski en vous faisant bercer par les plus belles mélodies. Pour vos soirées 'Live', nous avons relevé de 19h à 22h la présence du chanteur Shine sur des standards Soul-Jazz tous les vendredis, la chanteuse Audrey sur des partitions 'Jazzy' tous les samedis et Christian Amour ou Renato Falashi au piano tous les lundis. (Happy Hour tous les jours de 18h à 19h) Tel 0590 87 11 20



A LA PLANTATION (Baie Orientale)

Cuisine créole et 'Pool Party'

Le Bar-Restaurant la Plantation, dans son joli site autour de la piscine vous propose de découvrir son excellente cuisine aux parfums des Antilles et tous les dimanches de 14h à 19h sa chaleureuse 'Pool Party' avec Dj EM à l'animation musicale. Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 7h à 22h (sauf lundi).

AU JIMBO'S Rock & Blues Café (Simpson Bay)

De Belles saveurs sur fonds de Movies !

En dehors d'une excellente carte aux goûts les plus diversifiés, de sa piscine, le Jimbo's Rock'n Blues café, vous propose les retransmissions de grands événements sportifs en direct sur grand écran, et tous les Vendredis la soirée « Movies » avec la projection de grands films à partir de 20h, l'Happy hours de 16h à 19h, les popcorns qui sont offerts et l'entrée gratuite pour tous.



THEATRE
La Compagnie
Les Têtes de l'Art
présente

Les têtes de l'ART THEATRE

la Péninsule

Didier AMBLARD Louis CORBINIEN
dans

IN NOMINE PATRIS

QUATRE REPRESENTATIONS UNIQUES !!!

Mise en scène par
Laurence BLANC

- Les Vendredis 8 et 15 Mars 2019 20h
- Les Samedis 9 et 16 Mars 2019 20h

@ Le Théâtre de La Chapelle (Grande Salle)
Place du Village d'Orient Bay

PHOTOGRAPHIE
CANDICE REMBERT

Entrée : 20€ - Tickets en vente à La Péninsule
Infoline : 06 90 54 20 50

OUVERT 6J/7
fermé le samedi
de 12h à 22h

CARIEMEX
Jimbo's
ROCK & BLUES CAFE

TEX MEX RESTAURANT
Where every selection is a top!

ALL FRIDAY MOVIES Night

www.jimboscafe.com

JIMBO'S ROCK'N BLUE CAFE
(derrière Scotia Bank, face à Zee Best à côté d'Alina Suchi)
Simpson Bay Marina
Réservations : +1 721 544 3600

Jimbo's Rock & Blues Cafe
SXM



La tournée de Mimi

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Notez les 'Sunday's Beach Vibes'

Le dernier Beach-Bar-Restaurant de la B.O a ouvert ses portes depuis 1 mois pour nous présenter son site magique aux nouvelles inspirations. Bonne table et belles ambiances sont au menu avec les incontournables 'Beach party' tous les dimanches qui retrouvent leurs saveurs d'antan à partir de 16h, avec Dj Kidzman entre autres.

A LA TERRASSE (Face au Port de Marigot)

De belles harmonies autour d'une bonne table !

Le Restaurant la Terrasse situé au 2ème étage du West Indies Mall à Marigot, est ouvert tous les jours pour le Lunch et le Dîner (sauf dimanche soir), avec en fin de semaine des soirées «Live Music» dans l'espace Lounge. A noter aussi les tournois de tarots tous les mercredis en soirée avec le club de St Martin qui recherche toujours des joueurs.

J LOVE SXM BEACH-BAR (Philipsburg)

Ça bouge sur le Boardwalk



Cet excellent Bar-Restaurant vous propose une fin de semaine très animée : Au programme des soirées, nous relevons le vendredi 1er mars de 19h à 24h la Party 'Karaoke', le samedi 2 mars dès 19h la spéciale Danse avec le rendez-vous Zouk-Soca et le dimanche 3 mars de 13h à 18h le Brunch Buffet et la 'Big Party' jusqu'à 21h avec Dj's.

AU KAKAO (Baie Orientale)

'Dj's Party'... tous les dimanches !

Depuis son ouverture, le nouveau 'Kakao' connaît une belle affluence avec son cadre 'New Look' sur la plage, sa cuisine aux multiples saveurs et les animations tous les dimanches de 15h30 à 19h avec Dj Francky Fresh entre autres. En nouveauté, notez tous les samedis, la 'Paëlla' et le Live Music avec le groupe 'What the Funk'.

A L'ISOLA (Pelican Key)

Excellente cuisine Italienne teintée de Jazz-Soul



Le Restaurant-Bar-Lounge situé à côté du Hollywood Casino, ne manque pas d'idées pour enchanter vos papilles avec une carte toujours très riche de toutes les spécialités de l'Italie et deux fois par semaine de talentueux musiciens et chanteuses pour accompagner votre repas. Nous avons retenu tous les lundis le passage de l'étonnante Ayan Farah dans son répertoire Jazz-Soul, et tous les jeudis la présence du duo Agnès et Roy Louis en acoustique Jazz-Funk.

AU SUNSET BEACH (Maho Beach)

De bonnes animations

Le Bar-Restaurant derrière l'aéroport de Juliana vous propose de superbes 'Dj Party' tous les samedis, et tous les dimanches à partir de 16h la 'Sunday Jam' avec les meilleurs bands locaux à partir de 19h, et les Dj's Perfect et Petty. En semaine, notez également tous les jeudis avec le Karaoke, et les différents shows de danseuses sur scène.

BAR BAMBOO
CRAFT COCKTAILS, VINTAGE SPIRITS, OYSTERS & SUSHI

HOUSE OF FUN
by Mister T

HAPPY MUSIC FOR HAPPY PEOPLE!!!

SATURDAY MARCH 2ND
FROM 9PM

PUERTA DEL SOL • SIMPSON BAY • ST MAARTEN
FOR RESERVATION : (+590) 690 735 727 - (+1-721) 544 2693
bamboo sxm | sxmlbamboo | barbamboo.com

AU BLUE MARTINI (Grand Case)

La Fête autour du Karaoke !



La Fête autour du Karaoke ! Depuis de nombreuses années, ce lieu est incontournable tous les soirs avec ses fidèles inconditionnels du Karaoke. Un bon rendez-vous d'ambiance pour tous les chanteurs amateurs qui veulent s'éclater sur toutes les partitions avec ou sans talent, mais toujours en partageant de belles séquences festives improvisées...

KARAKTER
BEACH BAR & RESTAURANT

Monday 7 - 10 pm **FUNK NIGHT**
with the SMS Experience (Celebrity Monday)

Tuesday 8 - 10 pm **GROOVY NIGHT**
with What's the Funk

Wednesday 7 - 10 pm **POP ROCK**
with Alfredo & Yonnis

Thursday 7 - 9 pm **JAZZ** with Ayan Farah

Friday 7 - 10 pm **SAX AND REGGAE**
with Connis Vanterpool and Betti V

Saturday 8 - 11 pm **LATIN NIGHT**
with Yonny, Enora & Eduardo

Sunday 2 - 8 pm **BEACH PARTY**
with Mister T and friends
Adeepthe Sundays

KARAKTER
OPEN FROM 9PM FOR BREAKFAST, LUNCH & DINNER
Live entertainment every day of the week except Wednesdays
121 Simpsonbay Road. info@karakterbeach.com +1(721) 523 99 83

ALL BLACK
Everything

HOSTED / SOUNDS
DEEJEM

MARCH 2ND

Party Time from 11PM until...
ENTRANCE FREE | AGE 21+
DRESS CODE: ALL BLACK (not a must)
FOR TABLE RESERVATIONS CALL: +1 (721) 544-5458
RAFFLE: BOTTLE OF BIG BLACK DICK CHOCOLATE / HALF BOTTLE OF DRAPPIER

LES PETITES ANNONCES



POUR PASSER VOS ANNONCES **GRATUITEMENT** SUR LE JOURNAL RDV SUR NOTRE SITE www.le97150.fr

Voitures

VENDS CAUSE DÉPART RE-NAULT CAPTUR DYNAMIQUE 1,2L TCE 120 CV : 2015, Boîte Automatique - Full Extras 9110 km, Contrôle Technique Ok
Prix : 17 000 €
 0690 28 83 43



VEND YARIS DE 2007 : transmission automatique, très agréable à conduire
Prix : 2 600 \$
 0690 38 76 66



VENDS 2012 SUZUKI KIZASHI, 5 porte avec 2,4 l essence et automatique, siège en cuir, full options, avec bluetooth, bip recul siège et fenêtre électrique.
Prix : 12000€
 0690 22 78 77



SRT8 2006 Jeep Grand Cherokee : 2015, Powered By V8 6.1L HEMI Engine Pirelli Run Flat Tires, Brembo Brakes, Tiptronic Transmission. Plates and Inspection all up to dat.
Prix : \$13.950
 Tél : +1 721 524 5134



LIKE NEW 2010 DIESEL KIA K2500 EXTRA CAB. : everything works nice very cold air conditioner with 7" touchscreen radio with bluetooth, USB, Very nice and smooth driving truck.
Prix : \$10 500
 0690 10 11 23



KIA RIO blanche : Ess. 4AT, 1.4L 100CH - 4 portes - 1150 kms - jantes acier 15" - système téléphonie bluetooth, prise AUX, USB - réglage des feux en hauteur - clim manuelle... garantie constructeur jusqu'au 08/11/2023.
Prix : 12 590 €
 0690 34 22 33



A VENDRE CHARIOT NISSAN GAZ, EN ÉTAT DE MARCHÉ : capacité 1,5 tonne, Mât triplex, grande levée libre, spécial container, hauteur jusqu'à 4,75mètres, déplacement latéral visible dépôt First déco, Bellevue



A VENDRE GERBER EJC110, BON ÉTAT, de marque jungheinrich, Chariot élévateur électrique, hauteur d'élévation 3m20, capacité de charge 1000kgs, vendu sans chargeur.
 visible dépôt First déco, Bellevue



Bateaux

MOTEUR MERCURY 25 CHEVAUX : en très très bon état il a tourné que quelques heures possibilité de vente avec réservoir et alimentation
Prix : 2 250 €
 06 01 74 21 08



SEAPRO 220 WA, 2004, 200 CV YAMAHA : en très bon état.
Prix : \$22.000
 0690 33 93 03



ROJAN 28', 8,10m - équipé de 2 x 350 cv V8 Chevy, en lignes d'arbres. Carré avec timonerie, 2 grandes banquettes et coin cuisine. Salle de bain avec douche et wc marin. Cabine avant avec 2 couchettes. Grand cockpit avec plage ar. Bateau en bon état général, idéal pour pêche et petite croisière. Prix attractif !
Prix : 16500 €
 0690 33 63 00



Bateaux

A vendre Container 40', assez bon état pour stockage, S'adresser chez First Déco, zac de bellevue



Immo recherche

URGENT : RECHERCHE STUDIO / COLOCATION : Jeune couple cherche un studio/colocation meuble ou pas et climatisé (avec internet) en location longue durée. Merci pour vos propositions. mail :

joanna.istotka7@gmail.com
 Marigot - Grand Case.
 0690 95 70 38

Offres d'emploi

Recherche vendeur ou vendeuse automobile avec expérience parlant parfaitement anglais. Envoyer lettre de motivation & CV.
Email : infos@firstautosxm.com

Concession automobile recherche un/e Réceptionnair/e-Secrétaire/e administratif/ve dans le secteur de l'APV. Bonnes connaissances informatique, dont Word Excel - anglais lu et parlé obligatoire. Envoyer lettre de motivation & CV.

Email : stephane.assimon@loret.net

Recherche Responsable pièces détachées bilingue, expérience exigée. Envoyer lettre de motivation & CV.

Email : infos@firstautosxm.com

GLASS ALU SXM Recrute ME-NUISIERS ALUMINIUM, MIROITIER, POSEURS.
Contact 0690 56 50 56
 et jeromeclabau@glassaluxsm.fr



NUMÉROS UTILES

Sapeurs-pompiers	18
Police secours	17
SAMU (Service médical Urgent)	15
Urgence Sociale	115
SMUR	0590 52 26 26
Caserne des pompiers La Savane	0590 52 30 40
Gendarmerie Concordia	0590 52 21 90
Gendarmerie Quartier d'Orléans	0590 52 35 95
Gendarmerie La Savane	0590 52 30 00
Police Territoriale	0590 87 88 33
Police aux frontières	0590 87 57 13
Urgences hôpital LC Fleming	0590 52 25 52
Centre anti-poison	02 41 48 21 21
Secours maritime - SNSM	0690 76 75 00
CROSS	196 ou 0596 70 92 92
Aéroport Grand-Case	0590 27 11 00
Aéroport de Juliana	00 1 721-546-7542
Générale des Eaux	0690 53 68 370590 87 97 02
Opposition Carte Bancaire	08 92 705 705
Déchèterie Galisbay	0590 87 79 48
Collectivité de Saint-Martin	0590 87 50 04



www.le97150.fr

0590 27 74 61

LA QUESTION DU VENDREDI 1^{ER} MARS
 > ÉTES-VOUS POUR LA RÉPARTITION DES TÂCHES MÉNAGÈRES ?



"Sharing the HOUSE task is WONDERFUL!"

"Le LINGE ça fait 12ANS que C'est MOI qui le FAIT!"



REGARDEZ LA SUITE CE SOIR APRÈS LE JOURNAL DE 18H45



97150

SAINT-MARTIN - SINT-MARTEN
 VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
 E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
 IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
 N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
redaction@empreintesxm.net
 Valérie Daizey 0690 678 278
 Ann Bouard 0690 54 06 06
 Roger Masip 0690 38 12 42

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES
 Michel Coubar 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
 Alexandra Froissant
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
 Christophe Agar 0690 88 82 47

SERVICE COMMERCIAL :
 Sylvie Karcher 0690 22 03 64
 Georgina Tasso 0690 38 23 08
 Matthieu Abdallah 0673 65 07 96

SAV
 Tancrede Demont 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
 Slobodan 0690 622 822

DEGY
Solution Insecticide

1 acheté
= GRATUIT
sur la gamme
DEGY

19€80 HT
FUMIGATEUR
10G

11€88 HT
PUCES
PUNAISES
Pulvérisateur
500ml

9€90 HT
PYRBO
Pulvérisateur
500ml
C6

9€46 HT
FLACON
26GR
FOURMIS
DMA P10

9€46 HT
FILM
MOUSTIQUES
FLACON
20ML

10€56 HT
SERINGUE
CAFARDS 10G
C10

12€32 HT
2 BOÎTES
FOURMIS
10G

PBK

Hope Estate (à côté de Tout à Louer)
06 90 718 718 - 05 90 87 13 41
pbk97150@gmail.com - Ouvert de 7h à 17h

**VOTRE PARTENAIRE HYGIÈNE
ET MATÉRIEL POUR L'HÔTELLERIE
ET LA RESTAURATION
POUR PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS**



1158€
984€30 HT

FOUR A PIZZA
Capacité : 4 pizza de diamètre 33 cm
Puissance : 5 KW
Éléments en acier inoxydable
Thermostat de contrôle de température
Chambres de cuisson indépendantes

Support tubes acier OFFERT

5663€
4813€55 HT

FOUR AIR PULSE
10 NIVEAUX GN1/1
Alimentation : 400 V - Puissance : 10 000W
Dimensions des Plaques / Grilles GN 1/1

1536€
1075€20 HT

ARMOIRE NÉGATIVE BLANCHE
Volume net : 550 litres
Froid statique, température de fonctionnement -10°C -25°C
Gaz réfrigérant R134a
Affichage digital, isolation 60 mm
Alimentation mono 230V
Puissance électrique : 0,35 kW

2691€
1749€15 HT

SALADETTE 3 PORTES
Intérieur et extérieur en inox
Thermostat digital
Pieds réglables - R134A - 240 V / 50Hz
Froid statique avec ventilateur
Température ambiante : 32° C.
Volume : 392 litres Puissance : 104 W

*Offre valable du 15/02/19 au 09/03/19, dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles



2 = 3

**Cash & Carry
sur toute la gamme**



Promotion valable jusqu'au 9 mars 2019
Offre non cumulable avec tout autre avantage



**Le comptoir
de la peinture**

Hope Estate (à côté de Tout à Louer)
06 90 29 82 68 - 05 90 87 13 41
lecomptoirdelapeinturesxm@gmail.com
Ouvert de 7h à 17h

